

ÅLAND JUST NU

Vår tid

Blomstertid

Klimatsmart burgare

På vandring
runt Åland

Glad påsk!

Vårmode



Ålands största
evenemangskalender

åland.com

Se sidorna 29–31

**NYTT
MÄRKE!**



LÖDGE
• CAST IRON •

GJUTJÄRN FRÅN USA
SEDAN 1865

Erbjudande till våra
10 första kunder:

**Halva priset på en
Scrubber Brush**

vid köp av 1 st Lodge
gjutjärnsprodukter

**Halva priset på ett
Nakona läderhandtag**

vid köp av 2 st Lodge
gjutjärnsprodukter

fyndet

VI FINNS PÅ FACEBOOK



Ska vi satsa på lite rucola, då?

Det börjar droppa ur stuprören nu. Ni vet ett sånt där konstant drop-pande med ett visst intervall (dropp ... dropp ... dropp ...) som faktiskt kan reta en till vansinne om man en gång börjar tänka på det.

Men för mig är det ljuv musik. Spelar ingen roll hur mycket jag älskar vintern – för det gör jag verkligen – men inget går upp emot våren. Vårtid är ju möjligheternas tid på alla sätt. Som att ständigt springa i nedförbacke. Vilket för övrigt är en ganska bra liknelse, eftersom den här underbara tiden på året går alldeles för fort och det är lätt att i farten missa allt det där fantastiska som händer runt omkring en.

För mig är vårtid att ständigt vara på språng (åtminstone i tanken) och ha en uppsjö roliga projekt på gång (åtminstone i tanken).

Och det finns en sak jag skulle önska att jag på allvar tog tag i varje vår: frösådd. Jag drömmer om att ha en terrass full med terracottafärgade krukor med färska grönsaker och örter som jag kan plocka från när det är dags att laga mat.

Men jag kommer mig inte för.

Ett år för länge sen sådde jag rucola, och herremingud vad det växte rucola i krukorna på balkongen den sommaren. Sen dess har jag efter bästa förmåga försökt ta hand om jättefina tomat- och chiliplanter som donerats till hushållet. Men framgången är lika med noll. Myntan som sägs ta över alla rabatter den planteras i förökar sig knappt. Timjanen och oreganon torkar, liksom rosmarinen. Basilikan dör per automatik alltid efter en vecka.

Förmodligen gör jag ju fel, det

fattar jag. Någonstans borde jag läsa på ordentligt och bestämma mig för att det här är ett viktigt projekt. Och det är väl där skon klämmer; jag har inte kunskapen – och definitivt inte tålamodet.

Intentionen är även i år att plocka färska grönsaker ur mina krukor. Så kanske jag satsar på lite rucola. Det är ju trots allt det enda jag någonsin lyckats med utan att behöva anstränga mig för mycket.

Sandra Widing



"Jag drömmer om att ha en terrass full med terracottafärgade krukor med färska grönsaker och örter som jag kan plocka från när det är dags att laga mat."

Drömmar om rotting



Jag tycker om naturliga material och runda former, och skulle helst bara vilja ha utemöbler av trä och rotting. Men det är ju inte särskilt praktiskt. Trots det ger jag inte upp drömmarna om en lite finare uteplats.

Det är något av en frihetskänsla att sitta en bit ovanför marken och sväva fritt. Här äggformade retrogungan Renoir från Sika Design.

Den valnötsfärgade loungestolen Colone i bambu från House Doctor tilltalar mig med sköna, runda former. En bra läsfåtölj, känner jag.

Gungstolar är ju trevliga möbler, även om de kräver sitt utrymme. Gungstolen Monet från Sika Design är som klippt och skuren för sköna stunder på verandan.

Med lite kuddar och plädar i naturnära nyanser skulle dagbädden Swansea från Ilva kunna bli en favorit på terrassen.



Varmvattenberedare för fritidshus och villor

BIOBOX RENINGSVERK för BDT avlopp för stuga, fritidshus, bastu, egnahemshus & allmänna platser

Luftvärmepumpar

A++ SEER

5 ÅRS GARANTI

CINDERELLA förbrännings-toaletter för alla behov

Auktoriserad VVS-installatör

FALLGÄRDSVÄGEN TEL. 23 700. BUTIKEN TEL. 527 420 VARD. 08–17, LÖRD. 10–14 www.vvskylcenter.ax

ÅLAND
just nu

Annonssäljare:
Joakim Rosén tel 26663

Redaktör Sandra Widing Text Norah Lång, Alexandra Gäddnäs, Otto Johansson, Sandra Widing Ansvarig utgivare Niklas Lampi Omslag Felicia Lindberg - Foto: Robert Jansson Foto Daniel Eriksson, Robert Jansson Layout Staffan Lund Annonsproduktion Ått/ Annonssverkstan Tryck Tidningstryckarna På Åland Upplaga 30.000 ex Ges ut av Ålands Tidnings-Tryckeri Ab Kontakt E-post: formamn.efternamn@alandstidningen.ax, telefon: + 358 18 26026, adress: Pb 50, Ax-22101 Mariehamn, Åland.

Tidningen distribueras till alla åländska hushåll och finns på följande platser: Kantarellen, Sparhallen, Mathishallen, Sittkoffs galleria, Magazin, Stadsbiblioteket, Hotell Arkipelag, Hotell Adlon, Park Hotell, Scandic Hotell Savoy, F:ma Erik Mattsson, Kea-Market, Turistinformationen Storgatan.

VIKING LINE
ms Amorella, ms Isabella,
ms Rozella

WILLIAMS
bussar

ECKERÖ LINJEN
Bilbussing Åland: 0119-33300
Cesåthamn: 0175-25800

70 år i 1948-2018 branschen!

Upofloor
Intense Click 55
vinylgolv
3 färger på lager
28,90 /m²

Remontti
ÄSSÄ
Vit halvmatt
3,6 liter
49,-



ÅLANDS & FÄRG & TAPETab

SKARPANSVÄGEN 28 TEL. 19 867, VARDAGAR 08-17, LÖRDAGAR 09-13 www.fargtapet.aland.net

mini rodini



ZIC • ZAC
BUTIKEN
TORGGATAN 9
www.ziczac.ax



tips för vårträdgården

Sofie Lundström: Jordförbättra, jordförbättra, jordförbättra. Fundera var du vill ha vad och vilken jord som passar bäst. Ge växterna de bästa förutsättningarna du kan.

Åsa Dahlman: Jag håller med Sofie – det är dumt att köpa dyra växter och sedan snåla på jorden. Kör också på färg, det brukar man vara utsvulten på efter vintern.

Åsa Dahlman och Sofie Lundström vill skapa en oas och upplevelse i sin nya handelsträdgård.

Stråh Handelsträdgård växer fram i Åsas och Sofies regi

De visste vad de behövde göra: sadla om, byta bana och följa passionen. Nu längtar Åsa Dahlman och Sofie Lundström efter öppningen av nya handelsträdgården Stråh – en inspirationsvänlig oas av rustik och grönt i mängder.

– Vi kände båda att vi behövde få byta bana och leva ut vår gemensamma dröm, säger Åsa Dahlman.

Hon, som tidigare jobbat inom näringslivet, insåg tillsammans med vännen Sofie Lundström för några år sedan att trädgårdsintresset var tillräckligt stort för att satsa på det.

– Jag började plugga, och är i dag utbildad trädgårdsmästare och trädgårdsarkitekt. Jag kände verkligen att jag behövde göra något nytt, säger Sofie Lundström, som tidigare har jobbat inom äldreomsorgen.

Planerna gick olika vägar, och ett tag funderade de på att bygga upp ett nytt trädgårdskomplex, men slutligen valde de att göra en förfrågan om att ta över fastigheten och marken som Sandåsens Handelsträdgård tidigare hade haft hand om. I april är det äntligen dags för öppning.

Trädgårdsentusiaster

– Jag tror att gränserna mellan inrednings- och trädgårdsintresse har suddats ut ganska mycket. Trädgård har blivit en form av inredning – man skapar rum och känslor med växterna. Det är en fantastisk hobby och man kan få otroligt mycket inspiration till sin egen trädgård från andra, säger Åsa Dahlman.

Sofie Lundström håller med – men poängterar också att man inte behöver ha en enorm gräsmatta för att kunna utöva sitt intresse.

– Det funkar precis lika bra med en balkong och rabatt. Det finns mycket på marknaden för den lilla trädgården.

Omfattande process

Trädgårdsarbete är ett kreativt yrke, vilket förstås kräver sin beskärda del av inspirationshämtning.

– Jag läser tidningar, bloggar och tittar på tv för att hitta inspiration i mitt arbete. Jag har även alltid varit intresserad av inredning – vilket går hand i hand med trädgårdspysslandet, säger Åsa Dahlman.

Om de finner tid över åker inredningsduon på inspirationsresor.

– Det tar förstås en del tid, men vi åker gärna till soliga och varma platser för att

bli motiverade, fortsätter Åsa Dahlman.

En gemensam inspirationskälla är svenska trädgårdsmästaren **Victoria Skoglund**.

– Hon känns som en helt vanlig människa, men med en fantastisk handelsträdgård. Vi har åkt runt i Sverige och tittat på flera, men hennes är den klara favoriten, säger Sofie Lundström.

Skapar en upplevelse

Snart är det äntligen dags att slå upp portarna till Stråh Handelsträdgård, och Åsa Dahlman och Sofie Lundström berättar att trädgården kännetecknas av att den reflekterar deras egen smak.

– Vi brukar säga att vi har en femårsplan. Vi ska försöka skapa en oas och upplevelse, inte bara sälja produkter. Man ska kunna komma till oss, gå en runda och bara njuta, säger Åsa Dahlman.

Sofie Lundström berättar att också utbudet speglar deras personligheter.

– Det blir inte så mycket romantik och gull, utan mer rustik, grönt, mörkt och avvikande buskar. Samtidigt ska vi förstås ha något för alla smaker.

På frågan om det också finns trender inom trädgårdsvärlden svarar duon jakande – och särskilt bland inneväxter.

– Man börjar fokusera mer på detaljer

som blad, stam och konstraster. Det behöver inte längre vara så överdådig blomning, säger Åsa Dahlman.

Sofie Lundström nickar.

– Just nu börjar trädgårdstänket från 70-talet komma tillbaka, så trenderna växlar lite långsammare, men de finns absolut där. Nu till våren satsar många på blickfångeträdgårdar, med kontraster i allt och formklippt i kombination med andra element.

Organisera arbetet

Trädgårdsarbete är en djungel av möjligheter, vilket gör att många nybörjare säkert känner sig överväldigade till en början, tror Åsa Dahlman och Sofie Lundström.

– Det viktigaste är att man funderar var man vill börja och delar upp arbetet i segment. Om man inte känner sig säker på hur en del ska se ut kan man lämna den ett tag, säger Sofie Lundström.

Åsa Dahlman poängterar att det kan kännas läskigt när man har byggt ett hus som även innefattar en stor gräsmatta.

– Låt det inte bli övermäktigt. Titta på andras trädgårdar och var inte rädd för att be om hjälp. En stor trend just nu är bär- och fruktträd – något som är väldigt bra att börja med så länge man ger dem rätt förutsättningar.

Text: Norah Lång

Foto: Daniel Eriksson

”Man börjar fokusera mer på detaljer som blad, stam och konstraster. Det behöver inte längre vara så överdådig blomning.”

Vårfynd ombord



Shoppa vårens nyheter ombord!

Pigga upp hemmet med design och inredning till förmånliga sjöpriser. Som Viking Line Club-medlem samlar du Båtar på dina inköp. Visa upp ditt medlemskort när du handlar ombord!



Samla Båtar



VIKING LINE Club

Läs mer på Vikingline.ax/shopping.

VIKING LINE



TV-bänk 501,-
Vitrin 832,-

TIMANTTI®

Kombinera ihop din egen hylla, finns flera delar samt färger. www.timantti.com



Arn skänk ek 1.078,-



LAULUMAA
www.laulumaa.fi

Emilia byrå
vit, vit/björk
245,-
(325,-)

Emilia skänk
vit, vit/björk
359,-
(479,-)

Emilia matgrupp
bord 120 x 80 + 4 stolar
finns i björk, vit/björk och vit.
Bord även 80 x 80 och 160 x 80
719,-
(923,-)



www.scapainter.com



Byggbar modulsoffa
Duo 2HA från **1.320,-**



Finns även som fåtölj pris från 443,-

Saga 3-sits soffa från **780,-** Saga 2-sits soffa från **628,-**

Bygg din egen kontinentalsäng



Amore Basic RESÄRSÄNG
80 x 200 från **190,-**
Bäddmadrass från 55,-
Pocketresårer inkl. ben
exkl. bäddmadrass
120 x 200 från **310,-**
Bäddmadrass från 75,-

Amore Basic KONTINENTALSÄNG
i flera storlekar
160 x 200 från **585,-**
inkl. ben och bäddmadrass
Gavel från 165,-



MÖBEL-City

Gamla Godbyvägen. Tel. 13 765.
ÖPPET: VARDAG 9-17, LÖRDAG 10-14

Erbjudande!

Badrumsinredning
från Suvas

nu
449,-

Erbjudandet gäller
utförandet på bilden,
exklusive blandare,
t.o.m. 7 april 2018

**Besök gärna
vår utställning
i Maxinge!**



Auktoriserad
VVS-installatör

HEBO-RÖR^{Ab}

Öppet: mån-tor kl. 8-17, fre kl. 8-15
Haraldsbystrand 21 • Tel. 41 980 • www.hebo.ax • info@hebo.ax



• Service • Installationer • Butik •

SYNSKÄRPAN OPTIK

norr

reframe your moment

Enkelslipade, polariserande

1999:-

Progressiva, polariserande

2499:-



**Skydda
dina ögon
med snygga
solglasögon
i vår!**

Pris ovan är inklusive båge från Norr. Styrkor
inom +/- 4 och cylinder -2.
Extra kostnad tillkommer vid tillval som ytbe-
handlingar, gradala glas och bågar som är extra
kupiga - fråga personalen för mer information.

Välkommen in!

HALLSTAVIK: Uppsalavägen 7, tel. 0175 200 25
NORRTÄLJE: Billborgsgatan 1, tel. 0176 109 00
ÅKERSBERGA: Rallarvägen 8 (i Willyshuset), tel. 08 540 220 05
RIMBO: Centralvägen 3C, tel. 0175 720 20

Öppet: vardagar 10-18, lördag stängt



Vi har arbetskläder för alla yrkesområden!

• Yrkeskläder • Arbetskor • Handskar • Kock & service • Vård

Välkomna in önskar Susanne, Jeanette och Robin!

Dalkarbyvägen 2, tel 14 587, e-mail:knegarn@aland.net, mån-tors 8-17, fre 8-16, lör 10-13



LOGOTRYCK på kläder

FootStop Service

Gör det lättare att prova
ut skor och sulor
som funkar optimalt
för dina fötter.



Knegar'n

kläder för yrkesmedvetna





NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

Nya Nissan LEAF SIMPLY AMAZING



FRÅN 36 500 €
UPPLEV NYA NISSAN LEAF OCH BESTÄLL
EN PROVKÖRNING!



Innovation
that excites



e-Pedal



ProPILOT



ProPILOT Park

Zero Emission

EU-kombinerad förbrukning och CO₂-utsläpp: Nya LEAF: 0 g/km. Nissan LEAF från 36 500 € (inkl. leveranskostnad 600 €). Bruksförmån från 555 €, fri bilförmån från 585 €. Erbjudandet gäller nya beställnings- och köpeavtal till privatpersoner t.o.m. 31.3.2018. Vi förbehåller oss rätten till ändringar. Bilen på bilden är specialutrustad.

Kom och provkör!

bifa

Vikingagränd 7, Mariehamn
Bilförsäljningen är öppen: mån-fre 09.00-17.00
Christoffer Perjus tfn 526 225 | Jonny Henriksson tfn 526 205 | Petri Luoma tfn 526 200

www.bifa.ax



ÅLANDS
Skogsindustrier

Byggprojekt på gång?

Vi har prima åländska trävaror till ditt projekt

**Impregnerat • Sågat • Hyvlat • Lister & foder
Paneler & golvvirke • Grundmålat • Pålar**

Försäljning i Önningeby, tel. 018-329 555 eller wood@skogsindustrier.ax

Välkommen!

www.skogsindustrier.ax



Felicia Lindberg gillar att påskpyssla.

Påskpyssel med Geta skola

”Till påsk blir det kyckling

Till julen fylls butikshylla efter butikshylla med pynt men till påsken finns det inte lika mycket. Under fyradagenslov från dagis och skola som påsken innebär kan man därför passa på att pyssla ihop lite egna dekorationer tillsammans med barnen i familjen. Åland Just Nu besökte Geta skola när de var mitt uppe i pysslandet inför högtiden.

Mitt i ett limdoftande klassrum fyllt med strumpor, halvfärdiga och färdiga pynt, garn och olika sorters tyger står **Lena Swatko**. Hon är klassförestandare för årskurs ett och två i Geta skola och den här måndagen leder hon sina elever i påskpysslandet.

– Till påsk blir det kycklingar och harar. På religionen pratar vi om det kristna ursprunget till påsken men när det ska pysslas blir det de vanliga symbolerna som barnen känner väl till, berättar hon.

– Påskharen har sitt ursprung i den grekiska mytologin och hönsen börjar värpa under våren, förklarar Lena om ursprunget till den moderna påskens symboler.

De olika projekten som eleverna får ta sig an är en blandning av saker Lena hittat i böcker, på internet och egna påhitt.

– Det finns otroligt många olika tips på pyssel på internet ifall man vill hitta på något hemma.

Färgskalan på materialen som används är till stor del de klassiska påskfärgerna gul, lila och orange men Lena tycker inte att de ska begränsa pysslandet.

– Vi har inga begränsningar utan man får använda den färg man tycker att passar bra till just det man gör.

Material som finns hemma

Mycket av materialen som Lena och barnen använder är sådant som redan finns i hem-

Påskens symboler

Påskharen: Härstammar från en tysk tradition på 1600-talet. Orsaken till haren tros vara djurets fruktbarhet som ska symbolisera att våren är kommen. I modern tid har godisföretag anammat symbolen och gjort den till påskens jultomte som delar ut godis till barn.

Kycklingar och påskägg: Även kycklingarna och ägget symboliserar fruktbarheten och återfödelsen. Äggen har dock även en innebörd inom kristen tradition där man fick börja äta dem igen efter den långa fastan. I många länder har det även blivit en stor konstform att måla äggen.



met eller klassrummet.

– Det är egentligen bara fjäderna jag har behövt köpa till. Annars använder vi oss av toapappersrullar, äggkartonger, strumpor och garn, sådant som de flesta har hemma.

Det behöver alltså inte vara svårt att pyssla. För barn i sju-åttaårsåldern, som barnen i klass ett och två är, behövs det tydliga instruktioner och då och då en hjälpande hand från Lena eller elevassistenten **Andreas Söderlund**. Annars är det ingen större skillnad på pyssel för olika åldrar, enligt Lena.

– Lite större barn är bättre på att följa ritningar och kan jobba mer självständigt. I dag har jag valt relativt enkla pyssel så att jag vet att jag hinner med att hjälpa alla som behöver det.

– Det är alltid roligt att se hur mycket barnen faktiskt klarar på egen hand. Det gäller att inte vara för pedant när man pyss-

lar med barn, man får inte vara rädd för att bli blöt eller smutsa ner sig lite.

Kycklingar i garn och ägg av ull

Felicia Lindberg står i ett hörn av klassrummet med fingrarna i en liten bytta med diskmedel och tovar ägg av ull.

– Det är inte så svårt att tova, men väldigt kul, säger hon.

Ullen finns i många olika färger och när barnen tovat klart dem läggs de i små fågelbon gjorda av torkat gräs. En prydnad som lyser upp hemmet.

I en annan del av klassrummet står **Oliver Öhberg** och klipper i garn för att få fram en rund liten boll med spretigt garn som ska bli en kyckling.

Själva garnkroppen har gjorts på en ställning av en träbit med två spikar på som Lena Swatko hittat på och satt ihop. Garnet

viras hårt runt spikarna och klipps sedan upp så att det spretar åt alla håll.

– Nu ska jag bara klistra fast ögon, fötter och näbb så är den klar, säger Oliver.

Oliver klipper sedan ut en liten rosa näbb av fleecetyg, klipper till garnstumpar som fötter och limmar fast de båda samt ett par färdigköpta ögon, och så är hans kyckling klar.

– Jag tror att de brukar kallas för pom-pom-kyckling, säger Lena Swatko.

Viktigast att ha roligt

Efter en hel dag av pysslande är klassrummet fyllt av kycklingar, harar och ägg av olika slag och material. Barnen är nöjda och entusiastiska inför att få ta hem skapelserna och visa sina familjer.

Stämningen är uppsluppen när dagen närmar sig sitt slut och barnen vill gärna hinna med en sista strumphare innan de ska gå hem för dagen.

– Barnen gillar att pyssla, det utbröt jubel i klassrummet när jag sade att vi skulle göra det i dag, säger Lena.

Vad är då det viktigaste när man ska pyssla med barn? Är det materialet, precision eller slutresultatet? Nej, enligt Lena Swatko är det något mycket enklare

– Det viktigaste är att man har roligt!

Text: Otto Johansson
Foto: Robert Jansson

Du behöver:

- 1 gammal strumpa
 - Sytråd
 - Tyg att göra nos av
 - Färdigköpta ögon
- Ris
 - Lim
 - Sax
 - Tratt

Gör din egen påskhare av gamla strumpor



Kimelie Karlsson väljer ut en gammal socka som hon vill göra en hare av. Sedan klipper hon av den vid hälen så att hon får två sockdelar.



Nästa steg blir att fylla den nedre delen av sockan med ris. Till sin hjälp har Kimelie en tratt gjord av en avklippt flaskhals.



Ungefär så här mycket ris ska det vara i sockan.



Kimelie får hjälp av sin lärare Lena Swatko att knyta två snören runt strumpan. Ett skapar kroppen och det andra huvudet.



Kimelie duttar på tre limfläckar för ögon och nos.



Hon klistrar sedan dit färdigköpta ögon och en tillklippt liten filtros.



Till sist limmar Kimelie fast en rosett gjord av presentband runt harens hals.

inglar och hararar"



Haren är klar och redo att lysa upp tillvaron i hemmet!



Klass 1-2 i Geta skola visar glatt upp några av sakerna de har pysslat under dagen. Från vänster Oliver Öhberg, Mathilda Dahlblom, Vincent Bergman, Felicia Lindberg, Enija Kusnere, Kimelie Karlsson, Agnes Öhberg och Molly Björling.



Av en gammal äggkartong kan man passande nog göra en sådan här glad kyckling.



Det gäller att vara noga när man påskpysslar.



Ull av diverse färger används för att tova små ägg som läggs i ett bo av torkat gräs.



"Vattnet är kallt men tovingen är rolig", tycker Felicia Lindberg, Molly Björling och Agnes Öhberg.

Massor av vårpyssel!

Här ser du ett litet urval:

Drömfångare
Gör-det-själ
16,70



Buzzy Bees mobil
Gör-det-själ
11,10



Chalk marker-set
16,80



Påskpyssel-set
75 piprensare och
18 par ögon
8,90



Påskfåglar
9,80



Fågelbord
Lär och upptäck genom
att studera fåglarna nära
ditt fönster
22,20



Utomhusfärg
24,40



3,90

3,50

Ritblock
10,90

Panduro
TOOLS

Välkommen!

Skarpansvägen 25, tel. 17 177
Vard. 9-18 • Lörd. 10-16
www.lisco.ax

LISCO

sedan 1947

Våren är på väg och det firar vi med
-20% på shorts under hela marsmånad

Välkommen in!



Jussi Grandells Motor Kb
Snickerivägen 4, 22100 Mariehamn
+358 18 16432, direkt
Mail: jussis@aland.net

Jussis
MOTOR

Vi utför all slags

trädfällningar tomthuggningar och röjningsarbeten



Vi utför trädfällning på ett professionellt och säkert sätt.



TRÄDFÄLLARNA

Greger 0457 343 0928



S:T ERIKS mark-
sten och betong-
produkter finns
hos oss, med
utställning och
försäljning på
Skogshyddsvä-
gen 8!

Litet eller stort – vi får det gjort!

schakten.ax

Skogshyddsvägen 8, tel. 22 811, info@schakten.ax





100€ RABATT*

875€
(ORD. PAKETPRIS 975€)
BORD + 6 STOLAR

KÖP MATRUMS-MÖBLER	DU FÅR RABATT MED
FRÅN 499€	50€
FRÅN 799€	100€
FRÅN 1099€	150€
FRÅN 1499€	200€
FRÅN 1999€	250€
FRÅN 2499€	300€

Matbord Mario i vitt högtryckslaminat med spännben i svartlackerad metall, med 2 iläggsskivor à 50 cm, 180-280x100 cm **495€** (555€) **NYHET Stol Noa** i svart polypropen med grå tygklädd sits och underrede i svartlackerad metall **80€** **Paketpris 875€** (Paketpris 975€, ord. pris 1035€) **bord + 6 stolar NYHET Karmstol Noa** i svart polypropen med grå tygklädd sits och underrede i svartlackerad metall **90€** **NYHET Kelimmatta Kalari**, 100% bomull, handvävd, vändbar, 160x230 cm **310€** **NYHET Skänk Cooper** i vitlack med underrede i svartlackerad metall, 3 dörrar, 2 lådor, B 160, D 42, H 110 cm **420€** **Taklampa Klas** i svartlackerad metall B 50, H 75 cm **152€** (190€)



TAG 4 BETALA FÖR 3**

Porslinsserie Bitz i svart, grå eller vit **Mugg** 30 cl **8€** **Skål** Ø 13 cm **11€** **Assiett** Ø 22 cm **11€** **Tallrik** Ø 27 cm **14€** **Kopp med fat** 13€ **Djup tallrik** Ø 18 cm **14€**



20% RABATT PÅ ALLA TAKLAMPOR***

NYHET 132€ (165€)

NYHET Taklampa Leila i opalvitt, smokefärgat eller klarglas med textilkabel, Ø 40, H 34 cm **132€** (165€)

MATPLATSDAGAR!

SISTA CHANSEN ATT HANDLA MATRUMSMÖBLER MED UPP TILL 300€ RABATT

SISTA DAGARNA!
GÄLLER T.O.M. 26/3



365€ (485€)

Matbord Alice i vitlack, 140x90 cm **220€** **Stol Alice** i vitlack **65€** **Paketpris 365€** (485€) **bord + 4 stolar**



505€ (555€)

50€ RABATT*

Matbord Plaine i vitlack med ben i ek, Ø 110 cm **295€** **Stol Harry** i vit polypropen med sits i vitt konstläder och underrede i ek **80€** **Paketpris 505€** (Paketpris 555€ ord. pris 610€) **bord + 4 stolar**



845€ (945€)

100€ RABATT*

Matbord Dalarö i oljad massiv ek med vitlackerat underrede 180x90 cm **505€** (555€) **Stol Ingarö** i svart konstläder med beige tygkläddesl, vitlackerade ben **90€** **Paketpris 845€** (Paketpris 945€ ord. pris 1085€) **bord + 6 stolar**



38€ (45€)

15% RABATT PÅ ALLA KLOCKOR

Väggklocka Old style i järn med romerska siffror, Ø 45 cm **38€** (45€)



1070€ (1220€)

150€ RABATT*

Matbord Holger i vitlack med underrede i lackerad massiv ek, med 1 iläggsskiva à 50 cm, 190-240x100 cm **615€** (665€) **Stol Holger** i lackerad massiv ek med sits i vitt konstläder **95€** **Paketpris 1070€** (Paketpris 1220€ ord. pris 1265€) **bord + 6 stolar**



1010€ (1110€)

100€ RABATT*

Matbord Woodenforge i antikbrunt klarlackerat återvunnet trä med underrede i metall, med 1 butterfly-iläggsskiva à 40 cm **Stol Chatham** i återvunnet trä **Paketpris 1010€** (Paketpris 1110€ ord. pris 1275€) **bord + 4 stolar**

725€ (775€)

50€ RABATT*

Skänk Holger i lackerad massiv/fanerad ek, 4 lådor och 2 skjutdörrar, B 160, D 45, H 80 cm **725€** (775€) **Vitrinskåp Holger** i lackerad massiv/fanerad ek, 2 lådor och 2+2 dörrar, B 95, D 45, H 190 cm **790€** (890€)



1070€ (1220€)

150€ RABATT*

Matbord Sundborn i vitlack, 2 iläggsskivor à 45 cm, Ø 120-210 cm **Stol Sundborn** i vitlack **Paketpris 1070€** (Paketpris 1220€ ord. pris 1375€) **bord + 6 stolar**



550€ (665€)

SNABB LEVERANS 0-5 DAGAR

3-sits soffa med divan Nevada i tyg Rocco dark grey med svarta ben, B 294, D 92/196, H 80 cm **Specialpris 550€** (665€)



NYHET 995€ (1335€)

HUVUDGAVEL 335€ (555€)

NYHET Kontinentalsäng New York i tyg Lux stålgrå med bäddmadrass och 12 cm metallben, 180x200 cm **995€** (1335€) **Huvudgavel New York** pikerad B 180 cm **335€** (555€)

Mariehamn. Lövdalsvägen. Tel. 018-317 44. Mån-fre 9-17.30. Lör 10-15.

*Gäller vid nybeställning av matbord, stolar, vitrinskåp, avlastningsbord eller skänkar. Rabatten är redan avdragen på ovanstående pris. **Gäller på ordinarie priser, billigaste produkten på köpet. ***Gäller taklampor, taklampskärmar, upphängen, spottlight/takrandell, spottlight/takskena och plafonder. Erbjudandena gäller t.o.m. 26/3 om inget annat anges och kan ej kombineras med andra erbjudanden. Lokala avvikelser kan förekomma. Reservation för slutförsäljning och ev. tryckfel. Mer info på mio.se



United Stage Artist & PR-Media.äx presenterar

Darin Smith & Thell



Alandica 23 mars
Biljetter: alandica.ax

Samarbetspartners: **ECKERÖ LINJEN** **ÅLAND**

KVINNOFRIDSLINJEN

Kvinnofridslinjen är en stödtelefon för dej som utsatts för fysiskt, psykiskt eller sexuellt våld eller hot och våld. Du som anhörig eller vän är också välkommen att ringa.



Ring **25 500** (018 25 500 om du ringer från din mobil) och du får stöd och hjälp dygnet runt av professionella handläggare med tystnadsplikt!

NCK NATIONELLT CENTRUM FÖR KVINNOFRID

och

**Ålands
landskapsregering**

i samarbete

ALTERNATIV TILL VÅLD



Alternativ Till Våld erbjuder stöd och behandling till män med vålds- och aggressionsproblem i sina nära relationer. Samtal/behandling i grupp och/eller individuellt.

Kontakta oss på tel. 0457 529 1041 måndag eller torsdag kl. 12–13 eller per e-post atv@atv.ax!

Vi har tystnadsplikt. Tjänsten är kostnadsfri.

**ALTERNATIV
TIL VOLD**

och

**Ålands
landskapsregering**

i samarbete



TECKNA SYNSAM ABONNEMANG

KONTAKTA OSS SÅ BERÄTTAR VI MERA.



WICKSTRÖMS OPTIK SYNSAM • NORRAGATAN 1 A • 22100 MARIEHAMN
TEL 018-19823 • MÅ-FRE 9-17



Du kan boka
regelbunden
tömning.

F:ma Holger Karlsson

AVLOPPSEXPERTEN

Avloppsstopp är nu ett minne blott!

Fr.o.m. 1.11 tog vi över Renhållningens slam-sugningstjänster, alla Renhållningens kunder är välkomna till oss! Ni som har fasta inbokade tömningar fortsätter vi att sköta.

Du med 3-kammarbrunn – ring och boka årlig tömning så har du en sak mindre att hålla reda på!



Ring **32 620** eller
0457 022 9620.

Hälsn. Bjarne, Jan & Dan

PR ByggnadsMaterial Ab BYTA GARAGEPORT?



- ✓ Måttanpassad efter dina behov
- ✓ Kullager som standard
- ✓ Kan fås i vilken RAL kulör du önskar
- ✓ 10 års garanti på portbladen
- ✓ CE godkänd

Alla storlekar finns tillgängliga

IZOLINE
Smala paneler & ribbmönster

Pris inkl. montering från:
1.840,-

VÅRA 5 MODELLER

finns i flera färger, utföranden och storlekar, även med fönster. Isolerat för varmgarage, taksjutport, motor med belysning, två fjärrkontroller



Vikingagränd 1B
Mariehamn
☎ 13 720
pr@aland.net



Alla brickbord **-20%**
Gäller till och med 24.3 så långt lagret räcker

Matta 44,- • Liten korg 18,50 • Stor korg 49,90 • Brickbord 74,- • Trådrulle + sax 21,60
Skylt 15,50 • Ljuskopp fr. 2,50 • Vas 18,50 • Tulpan 4,20

feja.ax
inredningsbutik

Verkaregränd 4 Tel 16 790 ■ Öppet: vard. 9-17, lörd. 10-15
www.feja.ax

MARIEHAMNS IT-TJÄNSTER AB

Strandgatan 21
info@marit.ax
+358(0)18 24 112

ÖPPET

Måndag, Tisdag: kundbesök
Onsdag: 10 – 13
Torsdag, Fredag: 10 – 17



MarIT

IT-Drift och support till företag och privatpersoner.

Installationer, webbhosting, uppgraderingar och datasäkerhet.

Reparation och service av mobiler, surfplattor och datorer.



VI BYGGER OCH RENOVERAR ALLT INOM BYGG Även enligt dina egna ritningar



• Nybyggnation • Renoveringar

Vi har även försäljning och montering av
Kuusamo timmerhus, stugor och bastur.

**KUUSAMO
TIMMERHUS**

Se vår
**utställnings-
bastu/stuga!**

Finns i Godby vid Shell.

Gilla oss på facebook!



Kontakta oss för att få råd och
pris på just ditt drömprojekt!



www.kuusamotimmerhus.fi



RUNAR JANSSON
TEL. 0457-343 2343
runar.jansson@aland.net



INGMAR JANSSON
TEL. 0457-343 1344
ingmarj@aland.net



Undvik en olycka

Försäkra dig om att din brandvarnare och släck-
utrustning fungerar inför våren.

Trevlig vår önskar vi på räddningsverket!

MARIEHAMNS
STAD



ARCADA

Hands on Tomorrow.

Arcada strävar alltid efter att ligga steget före. Vi tar oss an nya och spännande utmaningar varje dag. Vi kallar det för *the hands-on approach*. Vi förutspår inte morgondagen, vi skapar den själva. Med våra egna två händer, tillsammans med andra.

Ta framtiden i dina egna händer på Arcada.

UTBILDNINGAR 2018

BACHELOR

- Barnmorska
- Energi- och miljöteknik
- Ergoterapeut
- Fysioterapeut
- Företagsekonomi
- Förstavårdare
- Hälsovårdare
- Idrottsinstruktör
- Informationsteknik
- Kulturproducent
- Mediekultur
- Process- och materialteknik
- Sjukskötare
- Socionom

MASTER (HÖGRE YRKESHÖGSKOLEEXAMEN)

- Avancerad klinisk vård
- Big Data Analytics
- Det sociala området
- Global Health Care
- Hälsofrämjande
- International Business Management
- Media Management
- Real Estate Energy
- Rehabilitering

ANSÖK 14–28.3.2018

#arcadauas

arcada.fi



Med raska steg går vi mot ljusa och varma tider – och snart byts även tjocka ullkappor och läderkängor ut mot tunna blusar och tygskor. Därför har vi samlat vårens mest aktuella modetrender, direkt från några av Ålands största modelejon.

Text: Norah Lång

Foto: Daniel Eriksson och Robert Jansson

Fortsättning på nästa uppslag

BLOMMOR OCH MÖNSTER I MÅNGDER



Kortvaruboden

"Flower power" och hållbarhetstänk säger Margareta Svensson (höger) och Lillan Karlsson (höger) att kännetecknar vårens modetrender. – Randigt är ett klassiskt mönster som verkar komma tillbaka igen, tillsammans med de granna färgerna.



Kappahlteamet tror starkt på de gröna tonernas återkomst i kombination med naturinspirerade mönster till våren. Mia Bredbacka, försäljare, i kläder från Kappahl.

HÄR ÄR VÅRENS TRENDER

Kappahl

Visual merchandiser Charlotte Fagerlund (längst till höger) och butikschef Gun Jansson (höger) tror på gröna nyanser och blommor med inslag av orange och marinblått.

I snittväg väntar mycket vida siluetter.

– De fladdriga byxorna är väldigt populära just nu. På herrsidan vågar man sig även på mönster, gärna i blå, mörkröda och gröna toner.

I jackväg kommer trenchcoaten tillbaka. Även den flexibla kimonoen är på framfart.

Gun Jansson, butikschef på Kappahl, menar att modevärlden präglas av mycket grönt och blommor med inslag av marinblå och orange i vår. Kläder från Kappahl.



De blå tonerna är hetast på herrsidan i vår – men man kan också hitta inslag av mörkröda och gröna nyanser. Även på herrsidan vågar man sig på mönster. Kläder från Kappahl.



Det är inte bara blom-mönstrena som är inne i vår – också de klassiska ränderna och prickarna kommer tillbaka på tapeten. Visual merchandiser Charlotte Fagerlund i kläder från Kappahl.

"Trendbrott är till för att brytas" verkar vårens största modemening lyda, och mönster och färger i alla möjliga varianter mixas och matchas för att nå den personliga stilen. Kläder från Lindex.



Sara Ådjers, damavdelningsansvarig på Lindex, tror att modeworlden går mer och mer mot konceptet "stil före trend" och återgår därför till det klassiska och tidlösa, som till exempel det marina modet. Kläder från Lindex.



Våren medför ett färgglatt mode, och både mönster och färger blandas hejvilt efter den mörka vintern. Sara Ådjers och Jenny Tennström i kläder från Lindex. Baskern har fått en stark comeback den här säsongen, och är ett typiskt exempel på det franska modet som är trendigt i vår.

Lindex

Visualist Jenny Tennström (höger) lyfter fram pastellfärger och mönster – gärna turkosa och rosa nyanser i kombination med naturinspirerade mönster.

Sara Ådjers, ansvarig för damavdelningen, säger att "stil före trend" är inne.

– Man söker sig mot det tidlösa, till exempel det franska och marina modet.

Mönster och färger kan kombineras hejvilt.

Mönster i alla dess former, tillsammans med vida ärmar och A-linjeformade plagg, är några av vårens största trender, menar Charlotte Gottberg. Kläder från Duvan.



Klänningen är ett av vårens hetaste plagg, tror Charlotte Gottberg, och kan enkelt kläs ner med ett par sneakers. Klänning från Duvan.

Modex

Försäljaren Eva Ernkrans menar att både dam- och herrmodet präglas av mönster, särskilt blommor och småprickigt.

Vårens färg är rosa.

– I modellväg ser vi en hel del A-formade siluetter och omlottplagg. Också på herrsidan vågar man mer.

I ytterplaggsväg håller de klassiska bomberjackorna i sig fortfarande.

Både dam- och herrsidan vågar sig på mönster, färger och intressanta kombinationer i vår. Eva Ernkrans, försäljare på Modex, bredvid klänning från Soaked in Luxury, skjorta från Seven Seas samt tröja och byxor från Park Lane. Naturen är modevärldens största inspiration i vår, och inte sällan ses stora och små blommor samt löv och andra växter i klädernas mönstersättning.



Eva tror på rosa som vårens färg – även på herravdelningen. Skjorta från Seven Seas och tröja från Park Lane.



Dress Like Marie

Kläddesigner Emelie Westertlund (ovan till vänster, bredvid henne står Alexandra Karlsson) lyfter fram hållbarhet och starka färger.

– Dessutom tar flera retroplagg, särskilt 60-talsinfluerade, plats tillsammans med blommiga, prickiga och randiga mönster.

Hennes tips är att inte vara rädd för att blanda hejvilt eller bryta trendbrott.

På bilden till höger Marie Backman-Thors och Eleonore Sunnebrandt.

Duvan

Charlotte Gottberg säger att klänningen får en comeback. Annars är det mycket byxor som gäller.

– Gärna lite kortare varianter eller bootcutmodell. Bland annat ser man mörk denim med röda, vita eller gula detaljer och svarta byxor med en rand i färg utmed sidan.

Mönster är en tydlig trend.

– När det gäller skärningar väljer många A-linjeformade plagg och vida 7/8-ärmar.

Våren utmärks också av ett utbredd mixande och matchande av sportighet och elegans.





VÅR- NYHETER

Våga färg i vår!

Tunika 49,90

Leggings 24,90

Kängor 99,90

Jeans-jacka 49,90

Kombinera med våra läckra sjalar 12,90

Handla för minst 25€ och du får en **värdekupong 10€**
Kan ej komb. med andra erbjudanden
Giltig med denna kupong t.o.m. 31.3

Dress like Marie

Torggatan 12 | Instagram: Dresslikemarie_aland | Facebook: Dress like Marie Åland | Website: dresslikemarie.com



NYHET! One Size jeans för killar

Finns i fyra färger. Pris 69,99.

TIFFOSI



tara

GALLERIA • TEL. 23 955 • VARD 10-18, TORSD 10-20, LÖRD 10-16

Vårnyheter

3300 kvm BRA varor till BÄTTRE pris!

Thun's

Öppet måndagar och fredagar 9-20
 Tisdag, onsdag, torsdag 9-16, lördagar 9-14
 Ligger vid Faringe station
 (7 km norr om Almunge, längs länsväg 273)

www.thuns.se

VÅRNYHETER!

Gant, även i blått
139,50

Gant
87,50

Gant, flera färger
127,50

FÖR HONOM

Gabor, läder ✨
143,-

Ecco
101,50

Vagabond, mocka, även i beige
106,-

Vagabond, även i svart
97,-

Gant, även i svart
89,-

Vagabond, läder, ✨ även i rosa
99,50

S. Oliver, mocka, även i rosa
69,50

Gabor
104,-

FÖR HENNE

läder
biten

I Sittkoff Gallerian, tel. 14 432.
 Vardagar 10-18 • **Torsdagar 10-20** • Lördagar 10-16

SNYGGGA KLÄDER TILL VÅREN!

Blus
även i blått
39⁹⁰

fransa
29⁹⁰

fransa
29⁹⁰

fransa
34⁹⁰

fransa
34⁹⁰

32⁹⁰

Fransa tröja
även i blått
29⁹⁰

fransa
49⁹⁰

95⁹⁰

82⁹⁰

Time blus
32⁹⁰

Fransa kofta även i blått
49⁹⁰

74⁹⁰

97⁹⁰

K SUPERMARKET
Måndag-fredag 7-21, lördag 9-21, söndag 11-19. Bygg: Måndag-fredag 7-17, lördag 9-14. Tel. 43 250 www.mattssons.ax



MATLUST

restaurang **Centrumbaren**
vid St1-macken i Eckerö, Storby

ÖPPETTIDER:

tisdag och onsdag 10.30–16, torsdag 10.30–18,
fredag 10.30–23, lördag 12–23, söndag 12–18.

Vi serverar dagens, à la carte, smörgåsar, hembakt kaffebröd, glass, goda drycker.

För förhandsbokade grupper ordnar vi dryckesprovningar med tillhörande smakassiett. Ni kan även boka lokalen för fester så som födelsedagskalas och dylikt.

Mera om oss hittar ni på Facebook Smakupplevelser på Åland Ab/Centrumbaren.

Vi har alla rättigheter!

Hjärtligt välkomna!

Påskens öppettider:

**långfredag 12–18,
lördag 12–23,
söndag 12–18,
annandag påsk 12–18**



Tel. +35840 674 1484, e-mail: smakupplevelser@aland.net. Vi finns på Facebook: Smakupplevelser på Åland Ab/Centrumbaren



Världens mest
älskade skorpor!



Pågen på Åland, Peter Ulenius
tel. 0400 529 731
• www.pagen.fi • www.pagen.se

Behöver du städhjälp?

ÅLANDS STÄDSERVICE

- FÖRETAGSSTÄDNING
 - STÄDVIKARIAT
 - KONTRAKTSSTÄD
 - TRÄDGÅRDSSTÄD
 - PRIVATSTÄDNING
- Rabatt för pensionärer

KVALITET
100%
SERVICE

ÅLANDS STÄDSERVICE

Kontakta oss för en offert!

Tel. 040 857 8072, 0457 343 1142, e-post: a-stadsservice@aland.net
Städhjälp behöver inte kosta mycket. Spara pengar med oss!

900 €

MÅNADSINKÖP =

5%

BONUS

Exempel på Bonus

Inköp/mån	Bonus %	Bonus/mån	Bonus/år
900 €	5 %	45 €	540 €
800 €	4,5 %	36 €	432 €
700 €	4 %	28 €	336 €
600 €	3,5 %	21 €	252 €
500 €	3 %	15 €	180 €
400 €	2,5 %	10 €	120 €
300 €	2 %	6 €	72 €
200 €	1,5 %	3 €	36 €
50 €	1 %	0,5 €	6 €

PENGAR PÅ INKÖPEN – NU ALLT LÄTTARE

Bonus är pengar som betalas tillbaka på basen av inköp. Ju oftare och ju mer köp du gör med S-Förmånskortet desto mer pengar får du tillbaka. Vi sänkte permanent Handelslaget Varuboden-Oslas bonusgränser. Nu kan du få 5 % Bonus redan med 900 euros månadsinköp. Det lönar sig alltså att koncentrera inköpen. Du får Bonus från alla S-gruppens och dess samarbetspartners över 2000 verksamhetsställen. Handelslaget Varuboden-Oslas idé är att producera tjänster och förmåner för ägarkunderna – alltså för dig.



MARKET VARUBODEN City VARUBODEN OSLA



Välkomna
våren med

EN GRÖN BURGARE

Att hushålla bättre med resurser är något alla kan bli bättre på. På Emmaus returkafé arbetar man med det varje dag och måltidsekolog Oscar Lindholm hjälper oss att ta med oss deras tänk hem till det egna köket.

Text: Alexandra Gäddnäs Foto: Daniel Eriksson

Oscar Lindholm arbetar som måltidsekolog vid Emmaus nyöppnade returkafé "Gamla Brittans". Hans arbetsuppgifter består bland annat av att planera veckomenyn, laga maten och varje dag duka fram ett kreativt salladsbord baserat på matsvinn.

Returkaféet är en del av Emmaus hållbarhetsarbete där man måndag till fredag serverar lunch och fika baserat på en klimatsmart princip.

– Returkaféet är en gammal dröm som nu går i uppfyllelse. Vi arbetar med svinn i alla verksamheter, och nu även i restaurangen, säger projektledare **Camilla Karlsson**, projektledare.

Svinnvarorna fungerar som bas speciellt till salladsbuffén. Att arbeta med svinn ser Oscar Lindholm som en spännande utmaning – snarare än en begränsning – som öppnar för kreativitet.

– Det klimatsmarta i det är att vi tar hand om varor som annars skulle ha slängts bort. Det kan se lite konstigt ut att vi säger att vi ska servera klimatsmart mat i säsong men att salladsbuffén sedan kan ha exotiska frukter och tomater i januari.

– Dessa råvaror som ratats av butikerna men fortfarande är fullt ätbara har tagit dyrbara resurser i anspråk vid produktion, förädling och transport. Genom att tänka klimatsmart och ta tillvara på dessa råvaror som annars hade hamnat i soporna minskar vi matsvinnet och ser till att resurserna råvarornas framställning krävt inte varit förgäves.

Våren välkomnar primörer

Om man äter säsongsbetonat äter man sådant som är i lokal odlingssäsong. En säsongsbetonad nordisk årscykel består på vintern av lagrade rotsaker, lök, potatis och annat man tagit vara på och bevarat

från höstens skörd. Under våren blir utbudet mera varierat med primörer så som sparris och rabarber. Sommaren bjuder på ännu större utbud av grönsaker och primörer och under sensommaren och hösten har man tillgång till massvis med grönsaker, frukt och bär.

– Man får ta vara på den stora skördetiden och lagra morötter och potatis. Man kan torka bär, sylta, salta, lägga in och mjölksyra. Det finns en mängd olika sätt att ta tillvara på saker man sedan kan använda under året, säger Oscar Lindholm.



En klimatsnällare vardag

Några enkla sätt att göra sin vardag med matlagning och stora inköp lite miljövänligare är enligt Oscar Lindholm att skära ner på köttet, planera och veckohandla.

– Man kan också låta bli att äta frukter och grönsaker som transporterats med flyg, som till exempel exotisk frukt. Att äta i säsong är ett sätt att undvika långa transporter med flyg. Det är bra att veckohandla, att man inte tar bilen till butiken varje dag. Se bara till att planera inköpen ordentligt, att man inte köper mer än vad man hinner använda. Börjar grönsaker bli dåliga kan man förvälla och frysa in, laga buljong. Man får vara lite kreativ. Lukta och smaka på mjölkprodukter, man kan ofta använda dem fastän bäst före-datumet passerat med någon dag.

Att säga vad som är bäst eller inte är komplext, menar Oscar Lindholm. Vad som avgör är ofta hur saker transporteras och hur de odlas.

– Sedan spelar ens egna värderingar också in. En bra tumregel är dock att ty sig till de olika märkningarna. Att välja ekologiskt är ett bättre miljöval än konventionellt odlat.

Med lite större eftertanke kan man med enkla medel förändra vardagen till det bättre för miljön.

– Satsa på ett bra basutbud av linser och bönor, både billigt och klimatsnällt. Bäst är att välja ekoprodukter och undvika soja.

Burgare på gröna ärtor med äppelchutney, majonnäs, syrad lök och rödkål

Gröna ärtbiffar:

500 g torkade gröna ärtor
1 gul lök
2 vitlöksklyftor
salt och peppar

Blötlägg ärtorna över natten. Mixa dem sedan fint. Riv löken och vitlöken på rivjärn och blanda med ärtmassan. Smaka av med salt och peppar och forma till biffar i lämplig storlek. Stek dem i olja eller fritera dem.

Syrad rödlök:

1 dl vitvinsvinäger
2 dl socker
3 dl vatten
Några rödlökar
Salt och peppar

Koka upp alla flytande ingredienser till en 1-2-3-lag och låt svalna. Skiva löken tunt på mandolin. Täck löken med lagen och salta och peppra lite. Låt helst stå över natten.

Äppelchutney:

500 g syltigt äpple
1 gul lök
2 chilifrukt
2 vitlöksklyftor
1,5 dl socker
1 dl äppelcidervinäger
1 liten bit ingefära
Lagerblad
Liquid smoke-krydda
Salt och peppar

Tärna äpplet och hacka löken, vitlöken och chilin fint. Låt löken och chilin svettas utan att få färg i kast-rullen med lite olja. Tillsätt sedan äpple, ingefära, vinäger, socker, liquid smoke och ett par lagerblad och koka upp. Låt sedan salsan sjuda på mellanvärme i cirka 15 minuter. Låt svalna något, men inte helt, innan servering.

"Man får ta vara på den stora skördetiden och lagra morötter och potatis. Man kan torka bär, sylta, salta, lägga in och mjölksyra. Det finns en mängd olika sätt att ta tillvara på saker man sedan kan använda under året"

Oscar Lindholm

EPOQ KAMPANJ T.O.M 31/3!

**DU FÅR 250 €
I PRESENTKORT FÖR
VARJE 1.000 € DU
KÖPER KÖK.**

**Boka Ditt köksmöte
redan idag!**



EPOQ KÖK - KÖP DET KOMPLETTA KÖKET HOS ELGIGANTEN

Epoq erbjuder smarta kökslösningar i alla prisklasser. Med hela Elgigantens utbud av vitvaror, köksmaskiner och hemelektronik kan du köpa allt till ditt drömkök från samma ställe. Besök Epoq.se för mer information samt inspiration. Välkommen till oss och diskutera ditt framtida kök! Följ oss på Instagram Epoq Åland.

ELGIGANTEN

Vikingagränd 11, tel. 28 845 | elgiganten.se | info@kalmers.ax

Vardagar 08.30-18.00 lördagar 10.00-15.00



BÅTLIV



Sting 485 s fullt utrustad inkl. 50hk e-tec **17.500,-**



Sting 530 s fullt utrustad inkl. 75hk e-tec **23.200,-**

Tillsätt bara vatten



Nordkapp 605 Ranger Avant, inkl. 150 hk G2 från **45.900,-**

EVINRUDE E-TEC BRP Nordkapp STING

KALMERS



VÄLKOMMEN!



Se dina båttillbehör på www.seasea.ax

VIKINGAGRÄND TEL 28 827, 28 830 VARD 8.30-18, LÖRD 10-15 WWW.KALMERS.AX

VÄLKOMMEN TILL VÅR NYA BÅTHALL!

Båtar: TERKI Silver FASTER Aluminum Boats AMT PREMIUM BOATS

Båtmotorer: HONDA MARINE SUZUKI MARINE

Båttillbehör: WATSKI

Fiske: WESTIN EASTFIELD FLADEN Anyone can fish.



Fiskedrag* **-40%**

*gäller utvalda modeller från Storm, Rapala och Bomber



Fladen Flytväst **19,90** (34,90)



Watski Flytväst **69,-** (99,-)



HEMPEL Keep Sailing Båtfärg **-20%** *Finns på Byggarhuset

Öskar **2,50**



BYGGVARUHUSET

Marin

Grindmattsvägen 1-3 Tel. 28 011 www.byggvaruhuset.ax
Byggarhuset: vard. 7-18, lörd. 9-15 Trädgård & Marin: vard. 8-17, lörd. 9-15

Trädgårdsresor med buss



NORDISKA
TRÄDGÅRDAR

24.3
60 €



STOCKHOLMS
TRÄDGÅRDS-
MÄSSA

7.4
60 €



ULRIKSDALS
SLOTTSTRÄDGÅRD

11.5
45 €



ZETAS
TRÄDGÅRD

12.5
och **15.5**
45 €

Kom med på en trädgårdsresa och låt dig inspireras.
Här hittar du allt du behöver till din trädgård eller balkong.

VIKING LINE
Läs mer och boka på
Vikinglinebuss.ax

buss

KUMHO.FI

**BÄST
MELLAN BIL
OCH VÄG**



KUMHO TYRE

Better, All-Ways

- Kumho-däck • Båtförvaring
- Hydraulslangar

JS-Däck

Tel. 16880, 040 729 4200 eller 0400 804 190
Ickullavägen 12, Jomala • Servicegatan 20, Mariehamn

ÖPPET ÄVEN PÅ KVÄLLAR – Ring och vi hjälper dig!

Connect
hotels

**ÅLÄNNINGAR GRATIS PARKERING PÅ ARLANDA I
1 VECKA I SAMBAND MED BOENDE. GÄLLER ENDAST
DIREKTBOOKNINGAR MED HOTELET.
ÖVRIG TID 299 SEK/VECKA.**

Welcome to
Connect Hotels.
Sustainable
comfort close
to the hubs of
Stockholm



City



Skavsta



Arlanda



Kista



Stockholm

Starta semestern dagen innan take off och checka in både dig och bilen på Connect Hotels! Rumspriser från 599 SEK inklusive frukost & transfer till flygplatsen på fasta tider. Uppge rabattkod ÅLAND och erhåll 10% rabatt på logi och frukost. Bokningen kan ENDAST göras via vår hemsida på connecthotels.se

connecthotels.se

Effektiv brandsläckning!

Stat-X®



Används bland annat i datorrum, serverhallar, motorrum i båtar och bussar, anläggningsfordon, kemikalieförvaring, el-/telekom-/signalstationer, produktionsanläggningar, tillverkningsprocesser m.m.

- Litet format!
- Ej trycksatt!
- Enkel installation
- 10 ggr effektivare än halonersättningar!
- Ingen sanering efter aktivering!
- Ingen fara för miljö och människor
- Underhållsfritt i 10 år!
- Tål fukt, värme och kyla!
- Finns både med termisk och med elektrisk aktivering

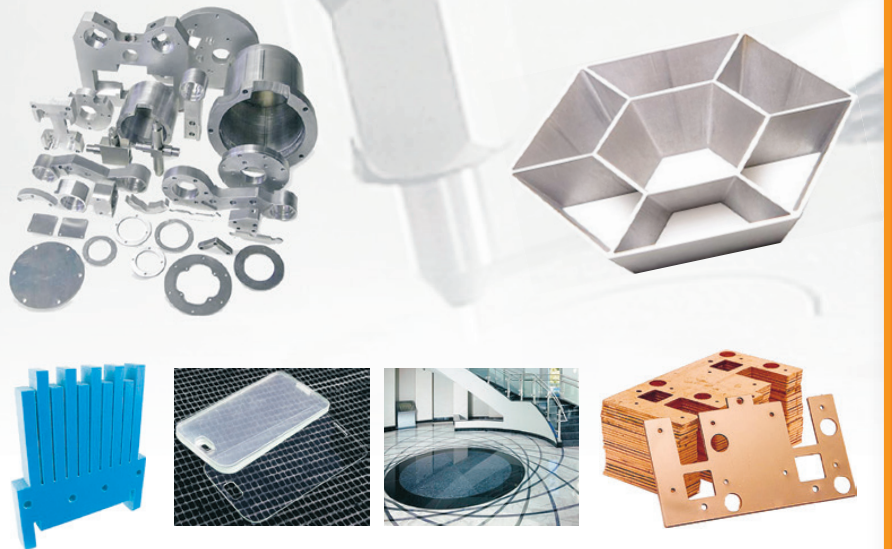
Se mera på vår hemsida www.holmbergs.ax

Vattenskärning med Waterjet!

Klipper och skär i princip alla material

MAKSIEM®

BUILT BY OMAX



Kolstål, rostfritt stål, härdat verktygsstål, aluminium, titan, koppar, mässing, glas, sten, betong, keramik, gummi, plast, trä m.m.
För offert och beställningar kontakta Stefan Eriksson telefon 040 0695 001 eller Olof Öström telefon 52 55 62

Rusta med kvalitetsprodukter!

Polera som proffsen!



KÄRCHER

Textilvårdsmaskin Puzzi 8/1 C
För privat såväl som kommersiellt bruk. För grundlig rengöring av heltäckningsmattor, möbler och klädseln i alla typer av fordon

540,-



Roterande polermaskin AP 14-2 200 E
• 1450W och högt vridmoment
• 7 hastigheter, 490-2100 varv/min.

519,-



Oscillerande polermaskin LHR21 MK2 Bigfoot
• 500W
• 21mm excenterrörelse
• 2500-4700 varv/minut

435,-



Strålkastarrestaurering
Restaureringskit för repiga och avmattade plaststrålkastare

38,60

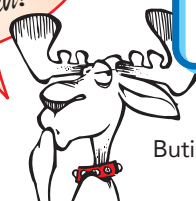


Trappstegar till specialpris!

- 5-steg 165,-
- 6-steg 185,-
- 7-steg 205,-
- 8-steg 225,-



*Psst!
Vi har även tillbehören!*



SERVICE FÖR DIG

HOLMBERGS

• TEKNIK • KVALITET •

Godbyvägen 13, tel. *23 555
Butiken: mån-fre 7.30-17.30, lörd 9-14 | Verkstaden: Mån-fre 7.30-16.30
www.holmbergs.ax

Lederna

1 Mariehamnslederna

Nåtö-leden och Ramsholmen runt

– Runt Mariehamn finns det ett antal leder. De är alla lättillgängliga och tre av dem är extra fina på våren. Dessa är strandpromenaden, Nåtö naturstig och Ramsholmen. Speciellt på Ramsholmen och på Nåtö hittar man en otrolig bloms-terpakt på våren. De är också korta och lätta att gå, för alla! Det är lätt att ta bussen eller cykla dit och på Ramsholmen hittar man ramslöken och ett fint fågelliv.



2 Kyrkleden, Sund

Går mellan Kastelholm och Bomarsund

– Det är en lite längre led på 15 kilometer men man kan korta av den också. Det är en slinga, man kan avbryta den längs vägen och sedan ta bussen tillbaka. Den går att genomföra ganska enkelt och binder samman de mest kända historiska sevärdheterna i området och bjuder också på en omväxlande natur. Du passerar fina utsiktsplatser mot havet och i slutet av ledet finns också en restaurang. Kyrkleden är mitt bästa naturminne från en vandring på Åland.



3 Naturstigarna på Kalen, Kökar

Längs klipplandskapet Kalen på Kökar

– Jag tycker det här är en riktigt spännande led. Sandviks camping på Hamnö är bra att utgå från och promenera längs stigarna som bjuder på utsikt över havet och en fascinerande vildhet. Man passerar bland annat en bronsåldersboplats och rester av befästningar från första och andra världskriget.



4 Brändö-leden

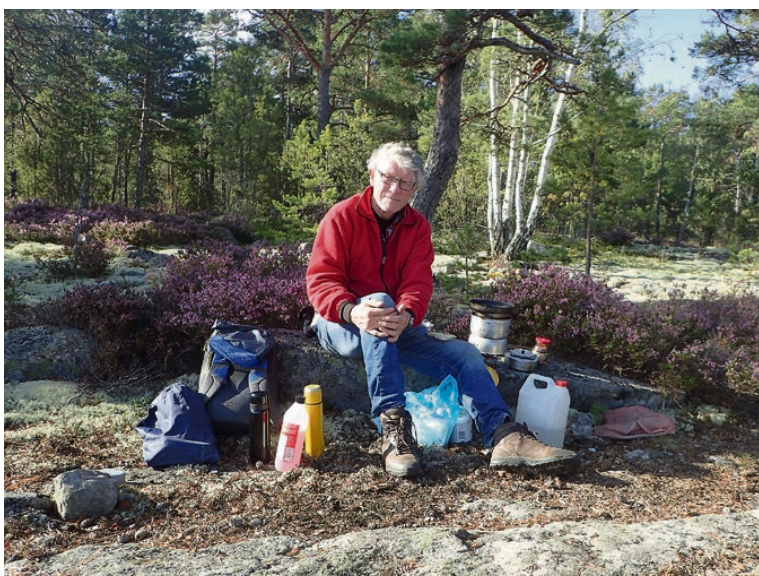
Jurmo

– En fin led är ute i Brändö skärgård och på ön Jurmo. Där finns en kort vandringsled på fem kilometer. Vad jag tycker är så intressant där är det lokala engagemanget du hittar runt leden. De har ett vandrarhus, servering, kajakuthyrning och en butik. Det är så trevlig stämning och det finns en framtidstanke kring det hela.



Kartorna ger endast en fingervisning var lederna går och är inte exakta.

4 äventyr precis runt knuten



Olle Persson är expert på åländska vandringsleder. Han har sitt bästa naturminne från Kyrkleden i Sund. Foto: privat

Med den annalkande våren kommer möjligheter till många fina naturupplevelser, och det enda du behöver är ett par skor och en god matsäck. Åland Just Nu har pratat med Olle Persson, expert på åländska vandringsleder, och han delar med sig av sina fyra bästa tips.

På Åland finns otaliga vandringsleder, för såväl nybörjaren som den vandringsvane.

En som har utforskat de flesta av dessa leder är Olle Persson. Hans första vandring på Åland skedde 1970, men från och med millennieskiftet blev vandrarna på Åland allt mer frekventa. Med flera böcker om friluftsliv i bagaget har Olle Persson utgående från det skrivit en bok om friluftsliv just på Åland, "Åland: vandra, cykla, paddla".

– Allt är så himla fint överallt på Åland att det är riktigt svårt att välja ut favoriter, det är ett fantastiskt område!

Lättillgängligt och varierande

Olle Persson lockades till det åländska friluftslivet tack vare skärgården och lättillgängligheten. Han upplevde också att Åland utanför Mariehamn var ett ganska okänt område för turisterna.

– Jag tycker det är spännande med hela ö-världen och all färjtrafik som binder ihop den. Sedan tycker jag att den finländska historien är så annorlunda och dramatisk, och där spelar ju även Åland en stor roll, säger han.

För den som är sugen att snöra på sig skorna och ge sig ut och promenera i vårsolen är det bara



att välja första bästa led och sätta i gång.

– Man ska inte göra det märkvärdigt, det tycker jag är viktigt.

– Ett råd att börja med att gå någon av de kortare lederna och hålla väldigt bra koll på märkningen. Alla leder som jag beskriver nu är märkta på något sätt. Om man märker att man tappat bort märkningen, då går man tillbaka till där man senast såg märkningen och letar därifrån och vidare.

Och det viktigaste att ha med sig när man vandrar sammanfattar Olle Persson enkelt.

– Bra och bekväma skor! Regnkläder eller kläder anpassade efter väder samt en matsäck är givetvis också bra. Och en telefon så klart, ifall man skulle hamna på vils.

Text: Alexandra Gäddnäs

Foto: Daniel Eriksson

"Börja med att gå någon av de kortare lederna och håll väldigt bra koll på märkningen", berättar Olle Persson.

Podcasts att lyssna på under vandringen

När du är ute och vandrar kan du njuta av tystnaden i naturen. Men om du känner för att inte bara stimulera din fysik utan även din intelligens är det podcasts som gäller. Vi har samlat fem podcasts med lite olika teman som du kan ha i öronen under vandringen i naturen.

Snedtänkt

Kalle Lind är inte bara deltagare och vinnare i tv-programmet "På Spåret" utan han har också sin egen podcast. Snedtänkts tagline är "podden som pratar om saker som andra poddar inte pratar om", och det är sannerligen sant. Kalle Lind bjuder in gäster och pratar om bortglömda eller mindre diskuterade ämnen och personer, huvudsakligen från svenskt 1900-tal. Börja med att lyssna på avsnittet om åländska **Asta Gustafsson** och dyk sedan djupare och djupare in i Kalle Linds obskyra värld.

FÖR DIG SOM GILLAR: kuriosa, anekdoter, och onödigt (eller nödvändig) kunskap.

P3 Dokumentär

Sveriges Radio P3 har en dokumentärserie i poddformat som varannan vecka djupdyker i en berättelse. Med tillgång till Sveriges Radios mäktiga arkiv och nyinspelade intervjuer gräver programmet ner sig i händelser som berört och berör, förskräcker och fascinerar. Vissa av berättelserna är inte att rekommendera för känsligare personer men kunskapsnivån och kvaliteten är ständigt hög.

FÖR DIG SOM GILLAR: nutidshistoria, gripande berättelser och spänning.

Studio DN

En annan (nybliven) "På Spåret"-vinnare, **Johar Bendjaloul**, är med i DN:s nya poddsatsning som satsar på att ge en mer ingående bild av veckans viktigaste nyheter. Tillsammans med DN-medarbetarna **Johan Hilton**, **Hanna Fahl** och **Karin Eriksson** tar han sig med van journalistisk hand igenom toppnyheterna såväl på nationell som internationell nivå. I år är det dessutom extra fokus på valåret i Sverige och i podcasten intervjuas i vissa avsnitt svenska toppolitiker och partiledare.

FÖR DIG SOM GILLAR: nyheter, politik och att vara påläst.

Ted & Kaj

Korkea-aho diskuterar livet. Roliga observationer, tankar och idéer dryftas på ett avslappnat sätt och det blir nästan som att tjuvlyssna på en diskussion på ett kafé när de två gamla vännerna pratar. Trams och allvar blandas på ett njutbart sätt.

FÖR DIG SOM GILLAR: att skratta, fundera och få dig en och annan tankeställare.

Hemma hos Strage

En av Sveriges mest etablerade musikjournalister, **Fredrik Strage**, bjuder in artister till sitt hem. Tillsammans pratar de om musik, populärkultur och livet samt lyssnar på en och annan låt. Initierade samtal med allt från svenska indiestjärnor till världsartister. Bland gästerna återfinns så vitt skilda namn som **Lill-Babs**, **Silvana Imam** och **Michael Stipe**.

FÖR DIG SOM GILLAR: musik, samtal och djuggående intervjuer.

Otto Johansson





V VIASAT

Beställ Viasat Guld nu så får du Viaplay på köpet!



39,95/mån **PÅ KÖPET:** ➔ **viaplay** – TV, FILM OCH LIVESPORT VAR DU VILL OCH NÄR DU VILL

LIGOR SOM SÄNDS MED VIASAT:



mca.ax



Kvalitetsunderhållning till bästa pris!

MCA
MARIEHAMNS CENTRALANTENN

Ålandsvägen 46, info@mca.ax, tel. 17 122

Evenemang

MARS

Fredag 16

KULTUR Mariehamns litteraturdagar. Festival som arrangeras den 15-19 mars i stadsbiblioteket och Alandica. I programmet bl.a.:

Kl. 09.00 Seminarium: Djur som ingen sett utom vi, Öppna högskolan.

Kl. 18.30 Befrielsen är nära! Kvällsprogram på Mariehamns stadsbibliotek, Strandgatan 29, Mariehamn.

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 19.00 - 22.00.

TEATER Åbo Svenska Teater åker på Ålandsturné med komedin Den sista cigarren skriven av Bengt Ahlfors. Fuurborg, Lumparland. Kl. 19.00.

KULTUR Klubb Ö med Astra och Beri- feministisk litteratur och hiphop, Pub Bastun. Som en officiell del av Litteraturdagarna 2018 bjuder NIPÅ på en musikkväll. Badhusparken, Mariehamn. Kl. 21.00.

NÖJE Trubadurunderhållning med Chrille Wahlgren på Parks bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

NÖJE Dj Jonake spelar i nattklubben på Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Lördag 17

KULTUR Mariehamns litteraturdagar. Festival som arrangeras den 15-19 mars i stadsbiblioteket och Alandica. Strandgatan 29 och 33, Mariehamn.

Gratisprogram i Stadsbiblioteket. Kl. 10.30-16.00.

Teatermingel, supémingel och Litterär supé i Alandica. Kl. 17.30.

NÖJE Tjejkväll i city. Alla tjejer, damer, kvinnor och flickor - välkommen till City. Mariehamn. Kl. 10.00 - 16.00.

VÅR Våryra vid badhuset Mariebad och i dess närhet med aktiviteter både inomhus och utomhus. Österleden, Mariehamn. Kl. 10-14.

FILMVISNING Idealisten. Föreningen Norden på



På påskafton blir det livemusik på Indigos övervakning.

Foto: Susanna Hagman

En intim kvällsfest i syfte att lyfta ny musik, konst och poesi med Ålandskoppling. Så beskriver arrangörerna påskfestivalen på Indigo på påskafton den 31 mars.

Ett tjugotal artister och musiker deltar i påskfestivalen. Bland dem nämns Ålandsbördige **Staffan Lindström** och hans Stockholmsvänner i indiepopbandet Bromander samt svenska artisten och låtskrivaren **Clara Klingenström**. **Fredrik Mikael Mattsson**, med rötter i Hammarland bjuder på jazziga toner tillsammans med **Malkolm Bonander** och **Isak Pedersen** i Bit för bit. Och **Samuel Granholm**, också han ålänning i förskingringen, spelar egenskriven

musik under namnet Love Rebel Gang. Efter midnatt bjuds det på elektronisk musik med dj:arna **Axel Jonsson** och **Fredrik Mattsson** samt **Gabriel Fern-toft**.

Under kvällen visar även konstnären **Bo Söderlund** upp ett axplock av sina alster. Axel och **Ida Jonsson** visar bilder och visualiseringar. Kvällens konferencier är Samuel Granholm.

Sandra Widing

Åland ordnar filmvisning i samarbete med Walhalla i museets filmsal under våren. Fri entré till filmvisningarna. Ålands kulturhistoriska museum. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 14.00.

MUSIK Unga band 2018. Unga band är en tävling för band med medlemmar i åldern ca 12 till 25 år. Uncan, Norra Esplanadgatan 8, Mariehamn. Kl. 19.00 - 22.00.

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans

med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 19.00 - 22.00.

NÖJE Dans till Tomas Fantz orkester i festvåningen på Hotell Arkipelag. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00.

NÖJE Dj Jonake spelar i nattklubben på Hotell Arkipelag. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

NÖJE Showkväll med 11-manna bandet Project Soul på Parks bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.30 - 01.30.

Söndag 18

KULTUR Mariehamns litteraturdagar. Festival som arrangeras den 15-19 mars i stadsbiblioteket och Alandica. Kl. 11.00 Litterär högmässa i S:t Görans kyrka.

Kl. 12.15 Program i stadsbiblioteket, Strandgatan 29, Mariehamn.

Måndag 19

KULTUR Mariehamns litteraturdagar,

Stadsbiblioteket. Festival som arrangeras den 15-19 mars i stadsbiblioteket och Alandica.

12.30 Femmornas läsfest i Alandica. 15.00 Boksugning PAX i stadsbiblioteket, Strandgatan 29, Mariehamn.

Tisdag 20

KONSERT Sångaren Olle Jönsson från Lasse Stefanz gästar Alandica. Strandgatan 33, Mariehamn. Kl. 19.00.

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 19.00.

Onsdag 21

FÖREDRAG Hoppfulla dagar, Föredrag om smärta i livet, förlåtelsens betydelse och meningen med allt som man upplever och söker mening i. Stadsbiblioteket, Strandgatan 29, Mariehamn. Kl. 17.30.

NÖJE Onsdagsquiz med Tony Wickström, Park bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 20.30.

NÖJE Trubadurunderhållning med Kire Ljung på Parks bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

Torsdag 22

FIRA Östersjöns Dag 2018, Hotell Arkipelag. Östersjöns dag firas årligen den 22 mars för att fira Östersjökonventionen, som undertecknades den 22 mars 1974. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 12.00-16.00 och 18.00-19.30.

KULTUR Lunchguidning och filmvisning: Between No Bodies, Ålands konstmuseum. Möt designern Minna Palmqvist och bildkonstnären Nayab Ikrams värld av textil, rörelse och symbolism genom guidning och filmvisning i museets filmsal. Stadshusparken, Storgatan 1, Mariehamn Kl. 12.00.

FÖREDRAG Hoppfulla dagar, Stadsbiblioteket. Föredrag om smärta i livet, förlåtelsens betydelse och meningen med allt som man upplever och söker mening i den. Strandgatan 29, Mariehamn. Kl. 17.30.

FILM Filmklubben Chaplins månadsfilm på Bio Savoy. The killing of a sacred deer. Nygatan 14, Mariehamn. Kl. 18.30.

NÖJE Paf Bingo-Show, Paf Casino, Strandgatan 31, Mariehamn. Kl. 19.00.

NÖJE Jazz med Vladimir Shafranov och Kjell Dahl i Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 19.00.

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 19.00.

NÖJE Trubadurunderhållning med Kire Ljung på Parks bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

Fredag 23

FÖREDRAG Hoppfulla dagar, Föredrag om smärta i livet, förlåtelsens betydelse och meningen med allt som man upplever och söker mening i. Stadsbiblioteket, Strandgatan 29, Mariehamn. Kl. 17.30.

KONSERT Darin Live på Alandica. Strandgatan 33, Mariehamn. Kl. 19.30.

NÖJE Trubadurunderhållning med Kire Ljung på Parks bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

NÖJE Dj Cesar i nattklubben på Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Lördag 24

MUSEUM Helgguidning i Ålands kulturhistoriska museum. Museets guide Geir bjuder in till visning med tema STORMAKTSTIDEN. Entrépris till museet. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 13.30.

DANSSHOW Dandsgrupperna DunderSMÅ och DunderLITEN med gäster. Alandica, Strandgatan 33, Mariehamn. Kl. 15.30.

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 19.00.

NÖJE Trubadurunderhållning med Kire Ljung på Parks bar. Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

NÖJE Dj Cesar i nattklubben på Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Evenemangen fortsätter på nästa uppslag

Evenemang

Söndag 25

FAMILJ Barnens söndag: Hot Jazz med Second Wind Jazz Band på Stadsbiblioteket, Strandgatan 29, Mariehamn. Kl. 13.00.

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 14.00.

Måndag 26

AUKTION Hammarlands syförenings vårauktion, Catharinagården. Hembakat, hemlagat, lotteri och servering. Prästgårdsgatan 41, Hammarland. Kl. 19.00.

Onsdag 28

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 19.00.

NÖJE Trubadurunderhållning med Jonas Ericson den 28 mars - 1 april på Parks bar. Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

Torsdag 29

KULTUR Lunchguidning i Ålands konstmuseum. Bildkonstnären Tanja Reuter-Linden berättar om utställningen Mer än 100. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 12.00-13.00.

KONST Lunchguidning av utställningen Mer än 100, Ålands konstmuseum, Ålands Konstmuseum

KULTUR Lunchguidning av utställningen Mer än 100 där bildkonstkurserna vid Ålands lyceum visar ett urval av de arbeten som skapats under skolåret. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 12.00.

NÖJE Paf Bingo-Show, Paf Casino, Strandgatan 31, Mariehamn. Kl. 19.00.

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 19.00.

NÖJE Påskjazz med Whatclub, Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 20.00,

NÖJE Trubadurunderhållning med Jonas Ericson på Parks bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

NÖJE Dj Timmy spelar i nattklubben på Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Fredag 30

MUSEUM Påsköppet i Kastelholms slott. Audioguiden på sve/fi/eng till gratis utlåning. För barnen: utklädningskläder och leta piratkistor. Kastelholm, Sund. Kl. 10.00 - 16.00.

TEATER Välkomna till en annorlunda Djungelboken i ett annorlunda Mariehamn tillsammans med Teaterföreningen i Mariehamn. Stadshuset, Torggatan 17, Mariehamn. Kl. 19.00.

NÖJE Spelning med Trummor & Orgel på Pub Ettan. Psykedelisk jazzduo starkt influerade av Hansson & Karlsson. Torggatan 1, Mariehamn. Kl. 20.00.

NÖJE Trubadurunderhållning med Jonas Ericson på Parks bar. Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

NÖJE Dj Timmy spelar i nattklubben på Hotell Arkipelag. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

NÖJE Påskrock med The Rewinds på Hotell Arkipelag. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 23.00.

Lördag 31

MUSEUM Påsköppet i Kastelholms slott. Audioguiden på sve/fi/eng till gratis utlåning. För barnen: utklädningskläder och leta piratkistor. Kastelholm, Sund. Kl. 10.00 - 16.00.

MARKNAD Traditionell påskmarknad på torget i Mariehamn. Kl. 10.00 - 15.00.

MET-OPERA Così fan tutte (Mozart) på Bio Savoy. Direktsänd opera på bion. Operabaren öppnar kl. 19.00. Introduktionen till operan ges kl. 19.30. Pausservering. Nygatan 14, Mariehamn. Kl. 20.00.

NÖJE Påskfestival på Indigo, Indigo restaurang & bar. En helkväll med musik, konst och poesi med Ålandskoppling. Nygatan 1, Mariehamn. Kl. 21.00.

NÖJE Trubadurunderhållning med Jonas Ericson på Parks bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

NÖJE Dj Pernie i nattklubben och One Hell of a Band i festvåningen, Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

APRIL

Söndag 1

MUSEUM Påsköppet i Kastelholms slott, Audioguiden på sve/fi/eng till gratis utlåning. För barnen: utklädningskläder och leta piratkistor. Kastelholm, Sund. Kl. 10.00 - 16.00.

NÖJE Trubadurunderhållning med Jonas Ericson på Parks bar, Norra Esplanadgatan 3, Mariehamn. Kl. 22.00 - 01.30.

NÖJE Påsksöndagschill med Dj Pernie i lobbybaren, Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 23.00.

Tisdag 3

FÖRELÄSNING Antisociala medier? med Jockum Hildén, Abf föreningshuset, Ålandsvägen 40, Mariehamn. Kl. 19.00.

Torsdag 5

FÖRELÄSNING Mod hopp och kraft. Föreläsningsserie i samband med utställningen Mod, hopp och kraft som handlar om att insjukna i cancer och hur livet kan se ut under sjukdomstiden och efteråt. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 18.00.

NÖJE Paf Bingo-Show, Paf Casino, Strandgatan 31, Mariehamn. Kl. 19.00.

NÖJE Jazz med Vladimir Shafranov och Kjell Dahl i Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 19.00.

Fredag 6

NÖJE Dj Katja i nattklubben på Hotell Arkipelag. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Lördag 7

Barn: Sagostund med tema vår, Stadsbiblioteket. Passar barn från 3 år. Strandgatan 29, Mariehamn. Kl. 14.00 - 15.00.

KONSERT Havsandar, Ålands Kulturhistoriska museum. Vårkonsert med Ulvens döttrar. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 14.30.

SHOW FORK on Tour på Alandica. En a capella-kväll med osannolik virtuositet, glamorös scenshow och galen humor. Strandgatan 33, Mariehamn. Kl. 19.00.

NÖJE Karri Salo på Pub Ettan. Finsk trubadurkväll. Torggatan 1, Mariehamn. Kl. 20.00.

NÖJE Dj Katja i nattklubben på Hotell Arkipelag. Fri entré! Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Söndag 8

FAMILJ Barnens söndag. Teater Kojan ger Den lille prinsen. Ett äventyr fyllt av fart, fantasi och förundran. Stadsbiblioteket, Strandgatan 29, Mariehamn. Kl. 13.00.

KULTUR Helgguidning i Ålands konstmuseum. Museets guide Geir bjuder in till visning med temat Joel Pettersson. Entrépris till museet. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 13.30.

FILM Helgfilmer i museets filmsal, Joel Pettersson, 15 min, svenskt tal. Ålands kulthistoriska museum, Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 14.15.

Torsdag 12

KULTUR Lunchguidning i Ålands konstmuseum. Visning av Ålands konstmuseums konstmagasin. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 12.00-12.30.

FÖRELÄSNING Mod hopp och kraft. Föreläsningsserie i samband med utställningen Mod, hopp och kraft som handlar om att insjukna i cancer och hur livet kan se ut under sjukdomstiden och efteråt. Ålands kulturhistoriska museum, Storgatan 1, Mariehamn. Kl. 18.00.

NÖJE Paf Bingo-Show, Paf Casino, Strandgatan 31, Mariehamn. Kl. 19.00.

Fredag 13

STAND UP World Tour of the World. Svenska komikern Johan Glans på turné. Alandica, Strandgatan 33, Mariehamn. Kl. 19.30.

NÖJE Dj Fredde i nattklubben på Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Lördag 14

FILMVISNING Optimisterna, Ålands kulthistoriska museum. Föreningen Norden på Åland ordnar filmvisning i samarbete med Walhalla i museets filmsal under våren. Fri entré. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 14.00.

SPORT IFK Mariehamn-HJK. Wiklöf Holding Arena, Idrottsgatan 00, Mariehamn. Kl. 16.00.

MUSIK Luisa Miller (Verdi) på Bio Savoy. Direktsänd opera på bion. Operabaren öppnar kl. 18.30. Introduktionen till operan ges kl. 19.00. Pausservering. Nygatan 14, Mariehamn. Kl. 19.30.

SHOW Archipelago Rock'n'roll - Brolle och Million Dollar Quartet. Ett heldags evenemang med Cruising, Rock'n'Roll-diner och konsert med Brolle och hans Million Dollar Quartet. Alandica, Strandgatan 33, Mariehamn. Kl. 20.00.

NÖJE Dj Fredde i nattklubben på Hotell Arkipelag. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

NÖJE Archipelago rock'n'roll. Efterfest med The Deafmates, Ove & The Lydians samt Oowe Oola - Hurriganes Tribute. Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.30.

Söndag 15

KULTUR Mariehamn Noir med Whatclub. Mariehamn Noir med musik till en fiktiv deckare. Stadsbiblioteket, Strandgatan 29, Mariehamn. Kl. 18.30.

Torsdag 19

FILM Filmklubben Chaplins månadsfilm på Bio Savoy. Loveless. Nygatan 14, Mariehamn. Kl. 18.30.

NÖJE Paf Bingo-Show, Paf Casino, Strandgatan 31, Mariehamn. Kl. 19.00.

KONSERT Gävle Symfoniorkester - Americana. Gävle Symfoniorkester uppträder med unga talanger från Ålands musikinstitut, Alandica, Strandgatan 33, Mariehamn. Kl. 19.00.

FILM LUVIDFILM och Ålands konstmuseum bjuder på premiärvisning av Bildkonstnären, Jonas Wilens konstnärporträtt. Ålands konstmuseum, Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 19.00.



Puustelli
DET BÄSTA I HEMMET

Livet är härligt i ett stockhus
Stugor och stockhus i alla olika storlekar.
Finnlamelli-husen är individuella kvalitetsprodukter.



Finnlamelli

DITT DRÖMHEM FINNS HOS OSS!



Lindén Byggkonsult

ÅLANDSV. 23, TEL. 15 212. MÅ-FRE 9-16.30 • herbert.linden@myresjohus.se

NÖJE Jazz med Vladimir Shafranov och Kjell Dahl i Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 19.00.

Fredag 20

VÅR City Mariehamn säger välkommen till våren genom aktiviteter i city för morgonpigga. Mariehamn. Kl. 06.00-10.00.

NÖJE Dj Simolin i nattklubben på Hotell Arkipelag. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Lördag 21

VÅR City Mariehamn säger välkommen till våren genom olika aktiviteter i city. Mariehamn. Kl. 10.00-16.00.

MUSEUM Helgguidning i Ålands kulturhistoriska museum och Ålands konstmuseum. Under våren bjuder museets guide Geir in till visningar med olika teman. Nytt tema varje gång. Entrepren till museet. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn Kl. 13.30.

FILM Helgfilmer i museets filmsal, Ålands kulturhistoriska museum. Från by till stad. Mariehamn 150 år, 45 min, svenskt tal. Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 14.15.

NÖJE KIZZ spelar KISS på Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

NÖJE Dj Simolin i nattklubben på Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Söndag 22

SPORT IFK Mariehamn-VPS. Wiklöf holding arena, Idrottsgatan, Mariehamn. Kl. 16.00.

Måndag 23

MILJÖ För sjätte året i rad ordnar Lions Club Åland Freja miljödagen då hela Åland går ut och städar. Hela Åland.

Onsdag 25

SPORT IFK Mariehamn-KuPS. Wiklöf holding arena, Idrottsgatan, Mariehamn. Kl. 19.00.

Torsdag 26

FÖRELÄSNING Mod hopp och kraft. Föreläsningsserie i samband med utställningen Mod, hopp och kraft som handlar om att insjukna i cancer och hur livet kan se ut under sjukdomstiden och efteråt. Ålands kulturhistoriska museum, Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 18.00.

DANS OCH FILM Encryption. Ett tvärvetenskapligt samarbete mellan dansaren och koreografen Tony Tran och filmskaparen Andreas Daugstad Leonardsen. Ålands konstmuseum, Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 18.00.

NÖJE Paf Bingo-Show, Paf Casino. Strandgatan 31, Mariehamn. Kl. 19.00.

Fredag 27

MÄSSA Ålandsmässan på Alandica, Demonstrations-, sälj- och köpmässa. Strandgatan 33, Mariehamn.

NÖJE Dj Cesar i nattklubben på Hotell Arkipelag. Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Lördag 28

MÄSSA Ålandsmässan på Alandica. Demonstrations-, sälj- och köpmässa. Strandgatan 33, Mariehamn.

FILM Helgfilmer i museets filmsal. Alla tider mat, ca 60 min, svenskt tal. Ålands kulturhistoriska museum, Storgatan 1, Stadshusparken, Mariehamn. Kl. 14.15.

MET-OPERA Askungen (Massenet) på Bio Savoy. Direktsänd opera på bion. Operabaren öppnar kl. 19.00. Introduktionen till operan ges kl. 19.30. Pausservering. Nygatan 14, Mariehamn. Kl. 20.00.

NÖJE Dj Cesar i nattklubben på Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00 - 04.00.

Måndag 30

NÖJE Dj spelar i nattklubben, Hotell Arkipelag, Strandgatan 35, Mariehamn. Kl. 22.00.

Sevärt

Bomarsunds fästningsområde

Bomarsund, Sund
Området kan besökas året om.

Bomarsunds fästning uppfördes åren 1832-1854. Åland var då ryskt och befästningen var avsedd för de ryska truppstyrkorna på ögruppen. Ruinerna av fästningen utgör idag ett av Ålands märkligaste fornminnen.

Ehns

Styrmanngatan 1, Mariehamn
Måndag-fredag kl 10-17, lördag kl 10-14.

Galleri Juha P – Tavlör av Juha Pykäläinen.

Finströms bibliotek

Godbyvägen 1416, Godby
Måndag-torsdag kl. 12.00-20.00

1-31 mars – Färgklang, Ålands folkhögskola hantverkslinje och nya linje visar hantverk och konst

3-30 april – Medis akvarellkurs

1-31 maj – Källbo skolas elevarbeten

1 juni-31 juli – Finströms museum

1-31 augusti – Margareta Svensson

Föglö bibliotek

Degerby, Föglö
Måndag och torsdag kl. 10.00-13.00 samt
Måndag och onsdag 16.30-20.00

Mars-april – Caroline Henriksson

Maj- 14 juni – Medis kurs i träslöjd

18 juni-augusti – Kerstin Wahlbeck

September-oktober – Keathy Ericsson-Jourdan

Galleriet

Torggatan 15, Mariehamn
Måndag-fredag 11-17.30, lördag 10-14.

1-29 mars – Still life – Erica Signell, målningar och skulpturer

Galleri Skarpans

Skarpansvägen 27, Mariehamn
Tisdag-fredag kl. 11-17, lördag kl. 11-14.

2-23 mars – Blommande hav, målningar av Pekka Antikainen

Lemlands bibliotek

Skolvägen 3, Lemland
Tisdag och torsdag kl. 9.00-13.00 och 18.00-20.00
Onsdag 9.00-15.00

1 februari-15 mars – Vykort, Kenneth Karlås samling

NIPÅ (Nordens institut på Åland)

Köpmansgatan 4, Mariehamn
Vardagar kl. 13.00-16.00

9 februari-23 mars – ARTMONEY NORD, nordiska konstnärer skapar egen valuta

3 april-15 maj – IKONER – en utställning om att finnas

Saltviks bibliotek

Lidkroksvägen 26, Rangsby
Måndag och torsdag kl. 17.30-20.00,
tisdag-onsdag kl. 8.30-14.00

5 mars-12 april – Mode: Finland 100 år 2017 / Barbie 60 år 2019

Jomala bibliotek

Skolvägen 3, Jomala
Måndag, tisdag, torsdag kl. 14-20, onsdag kl. 14-15

5-29 mars – Arvet, en blomsterexplosion som tar historiska folkdräktsmönster till nya dimensioner av Keathy Ericsson-Jourdan

2-26 april – Saija Saarela

2-31 maj – Åk 8 från Kyrkby Högstadium

Sunds bibliotek

Sundsvägen 1158, Finby
Måndag kl 17.30-20.30, tisdag kl 10-16,
torsdag kl 17.30-20.30.

1 februari-30 april – Åländska fartyg, Lasses sjöfartsmuseum

Telemuseet i telefonkiosken

Vargata, Vårdö
Öppet alla dagar, dygnet runt.

Teleinformation på svenska, finska och engelska.

Ålands Sjöfartsmuseum

Hamngatan 2, Mariehamn
Alla dagar kl. 11-16

I basutställningen finns spännande berättelser och fantastiska saker. Även interaktiva stationer. För barn: Ruby och havet.

7 mars 2018-28 februari 2019 – Tro, Hopp och Kärlek – utställning om sjömanstatueringar

Ålands kulturhistoriska museum

Ålands konstmuseum
Storgatan 1, Mariehamn
Tisdag-söndag kl 11-17, torsdagar till kl 20.

Nya basutställningar på båda museerna sedan augusti i 2016.

9 februari-18 mars – Between No Bodies, Minna Palmqvist och Nayab Ikram

9 februari-18 mars – Då farfars mormor var ung – dräkter ur samlingarna

30 mars-29 april – Mer än 100, bildkonstkurserna vid Ålands lyceum visar ett urval av de arbeten som skapats under skolarbetet

5-24 maj – MOPIC, Motion Pictures at an exhibition

Sjökvarteret

Östra Hamnen, Mariehamn
Öppet året om.

Hantverk, skuthamn och sjöviste. Skepps- och båtbyggerimuseum, motormuseum.

De senaste uppdateringarna hittar du på aland.com



HANDLA NÄR DU HAR TID!



15⁹⁰
€/st

Benders Plint grå, 500 mm



Niklas och Thomas,
Mattssons bygg

Trallvirke

pris från

137
€/lpm

28x95

28x120

33x145



6⁹⁰
€/säck

Weber Torrbetong 25 kg

Leca
plintblock

330
€/st

Stolpsko
uniflex
2" & 4"

från **5⁹⁰**
€/st



Kekkilä
trädgårdsmylla
50 l

5 säckar
för
19⁰⁰

(5,40/st)



5⁹⁰
€/säck

Specialmyllor för trädgården Barr & Rhododendron 40 l,
Träd & Buskar 40 l, Sommarblommor 30 l



RUUKKI
Takavattning

399⁰⁰
(599,-)



Kombikit GSR 18V-
EC + GDx 18V-EC
2x4,0ah batteri
och snabb-
laddare,
levereras i L-BOXX

BOSCH



GCM8SJL
(395,-)

+ **GTA 2500 compact**
(169,-)

Paketpris:
519⁰⁰

Plusa

Woody
BYGGHANDEL

BYGG
OMBU

ÅLANDPOST

K SUPERMARKET

Mattssons